

AXIL TRACKR ELECTRONIC EARMUFF – NÁVOD NA POUŽITIE INFORMÁCIE O ČLÁNKU

AXIL Číslo produktu TRKR-E
Popis produktu AXIL. Elektronický chránič sluchu

POPIS ČLÁNKU

Hodnotenie zvukovej ochrany

28 dB (SNR) / 21 dB (NRR)

Oblasť prevádzky

-20 °C až +50 °C / - 4 °F až +122 °F

Hmotnosť

297 gramov / 10.48 oz

Prevádzkový čas

Až 36 hodín *

Veľkosť

Jedna veľkosť vyhovuje väčšine

** V závislosti od použitých batérií a typu použitia/prevádzky*

Pos. Popis

- A Čelenka
- B Teleskopické nastavenie
- C Koleso ON/OFF
- D Ovládanie hlasitosti (*vylepšenie sluchu*)
- E Audio vstupný konektor (3,5 mm)
- F Mikrofón
- G Priehradka na batérie

Chránič sluchu TRACKR Electronic je vybavený 3,5 mm audio jack vstupom na pripojenie externých zdrojov zvuku a bol navrhnutý špeciálne na zníženie škodlivého vonkajšieho hluku.

Funkcie

- Vylepšenie zvuku - zosilnenie tichých okolitých zvukov, ako sú kroky, chrumkanie lístia, tiché rozhovory atď.
- Frekvenčné rozsahy prispôsobené prirodzeným zvukom
- 3,5 mm audio vstupný konektor na pripojenie externých zvukových zariadení
- Ergonomické koliesko na ovládanie hlasitosti na nastavenie vylepšenia a vstupnej hlasitosti zvuku

VŠEOBECNÉ INFORMÁCIE

Vezmite prosím na vedomie, že pokyny uvedené v tomto návode vysvetľujú použitie, aplikáciu a obmedzenia produktu TRACKR Electronic. Porušenie týchto pokynov alebo manipulácia so zariadením bude mať za následok priame zrušenie vašich zákazníckych práv a záručných nárokov, ktoré poskytuje spoločnosť AXIL DISTRIBUTION COMPANY.

PODSTATNÉ INFORMÁCIE

Časť	Materiál
Náušník	ABS
Kryt	ABS
Čelenka	Acetal
Akustický penový	Polyuretán
Náušník polyuretán,	PVC

BATÉRIE

Používajte iba komerčne dostupné batérie **typu AAA** s objímateľom 1.5 voltu. Nezáleží na tom, či používate jednorazové batérie alebo nabíjateľné batérie.

Upozorňujeme, že v závislosti od značky a typu batérie sa skutočné časy používania náhlavnej súpravy môžu líšiť. Ak chcete vymeniť batérie, pozrite si časť "Vloženie batérií" v tomto dokumente.

LIKVIDÁCIA

Údaje o certifikácii CE			SNR = 28 dB		H: 31 dB	M: 26 dB	L: 18 dB
Testovacia frekvencia (Hz)	125	250	500	1000	2000	4000	8000
Útlm (priemer) (dB)	14.5	18.8	26.8	37.9	31.3	32.9	36.7
Štandardná odchýlka (dB)	3.0	2.9	3.2	3.3	2.8	2.6	3.5
Všeobecná odchýlka	11.5	15.9	23.6	34.6	28.5	30.4	33.2
Kritérium vstupného signálu	Hladina akustického tlaku aplikovaného signálu je 82 dB(A)						

Certifikačné údaje ANSI								NRR: 22 dB	
Frekvencia (Hz)	125	250	500	1000	2000	3150	4000	6300	8000
Priemer (dB)	15.8	17.4	23.9	28.9	31.3	36.1	37.9	40.7	40.0
Stát. Vývojár (dB)	2.8	2.2	2.1	2.4	3.0	2.2	3.0	3.1	1.9

KONTAKT A DOKUMENTY

Všetky dokumenty súvisiace s uvedeným produktom vrátane:

- Príručky
- Technické listy
- Vyhlásenie o zhode

nájdete online na našej webovej stránke www.goaxil.com, alebo prostredníctvom zobrazeného QR kódu.

Naši zamestnanci vám radi pomôžu, ak budete mať akékoľvek otázky týkajúce sa tohto alebo iných produktov AXIL. Naše kontaktné údaje nájdete v časti "SCHVALOVANIE A CERTIFIKÁCIA; Dodávateľ".

ZÁRUKA

Obmedzená 1-ročná záruka

Elektronické chrániče sluchu TRACKR sa dodávajú so štandardnou obmedzenou jednoročnou (1) zárukou, ktorá vám umožňuje výmenu za zaplatenú spoluúčasť (25 USD).

(ak je to možné)

2-ročná predĺžená záruka AXIL (25 USD) – s 2-ročnou predĺženou zárukou si užijete nasledovné:

Raz krytá náhrada. Odpočítateľná položka sa platí za všetky nasledujúce výmeny počas trvania záruky.

Výmena pokrýva všetky poškodenia, ako je dážď, voda, blato, rozbité, prehryznuté psom, prevezené nákladným autom, postrelené zbraňou - ČO SI LEN SPOMENIETE, VYMENÍME TO!

Žiadame vás, aby ste nám vrátili jednotky v akomkoľvek stave, v akom sa nachádzajú a my ich za vás vymeníme. Táto **záruka sa nevzťahuje na stratu alebo krádež.**

(Predĺženú záruku je potrebné zakúpiť v čase pôvodnej objednávky.)

Všeobecné obchodné podmienky sa vzťahujú na všetky produkty AXIL (pokiaľ nie je zmluvne dohodnuté inak). Podmienky sú zaznamenané v záručných dokumentoch. Manipulácia s výrobkami, ako aj použitie iným spôsobom, ako je uvedené v dokumentoch a/alebo za podmienok tam uvedených, bude mať za následok priame zrušenie záruky a poskytnutej záruky.

BEZPEČNOSTNÉ INŠTRUKCIE

- Pred použitím zariadenia skontrolujte, či nie sú poškodené náušníky, náušníky a čelenka. Poškodenie ktorejkoľvek z uvedených položiek **môže viesť k zníženiu** účinnosti poskytovanej ochrany sluchu.
- Pravidelne kontrolujte zariadenie (najlepšie pred každým použitím), či nie je poškodené a či chrániče sluchu TRACKR-E fungujú správne. Poškodené náhlavné súpravy musia byť okamžite vyradené z prevádzky a odoslané na opravu alebo na vhodné miesto likvidácie.
- Hygienické návleky na vankúšiky do uší môžu znížiť skutočnú zvukovú izoláciu.
- Maximálna výstupná hlasitosť náhlavnej súpravy môže prekročiť zákonom prípustný priemer 82 dBA.

- Zariadenie nie je primárne určené na zábavné účely. Zábavné funkcie sú druhoradé, pokiaľ ide o ochranu sluchu.
- Náhlavnú súpravu noste nepretržite v oblastiach so zvýšeným hlukom. Neprestávajte ho používať, kým neopustíte postihnuté miesto.
- Zariadenie skladujte v suchom prostredí pri izbovej teplote (20 °C).
- Zariadenie čistite iba čistiacimi prostriedkami bez obsahu rozpúšťadiel. Niektoré chemické látky môžu napadnúť materiál a spôsobiť poškodenie náhlavnej súpravy.
- Výrobok obsahuje malé časti, ktoré je možné prehltnúť. Náhlavná súprava by sa mala uchovávať mimo dosahu detí mladších ako 3 roky.
- Vo všeobecnosti môžu náhlavné súpravy na ochranu sluchu blokovať vonkajšie zvuky, ako sú varovné hovory, alarmy a iné dôležité signály. Pri nosení ochrany sluchu venujte osobitnú pozornosť tomu, čo sa deje okolo vás. Nadmerná hlasitosť môže spôsobiť ďalšie zníženie povedomia, čo by vás mohlo vystaviť značnému riziku a viesť k vážnym nehodám. Upravte nastavenie hlasitosti podľa svojej pracovnej situácie.
- Pri vedení vozidla nenoste chrániče sluchu TRKR-E. Náušníky znižujú prichádzajúci hluk. To môže zvýšiť riziko nehody.
- Náhlavná súprava obsahuje batérie a elektrické komponenty, ktoré môžu spôsobiť vznietenie v horľavej alebo výbušnej atmosfére. **NEPOUŽÍVAJTE** náhlavnú súpravu v prostredí, kde by iskry mohli spôsobiť požiar alebo výbuch.
- Pred nasadením zariadenia skontrolujte nastavenie veľkosti TRKR-E. Uistite sa, že zariadenie je optimálne prispôbené vašim potrebám. Postupujte podľa pokynov a odporúčaní v tomto návode. Používajte iba príslušenstvo schválené spoločnosťou AXIL.
- Nevystavujte zariadenie silnému mechanickému namáhaniu (otrasy, pády). Náhlavná súprava obsahuje elektroniku, ktorá sa môže poškodiť. Po každom incidente skontrolujte funkčnosť a poškodenie náhlavnej súpravy.
- Neumiestňujte zariadenie do blízkosti vysokých úrovní elektromagnetického žiarenia. Vysoké zaťaženie EMC môže viesť k poruchám, poškodeniu alebo zničeniu nainštalovanej elektroniky.
- Nevystavujte náhlavnú súpravu extrémnym teplotám alebo silnému slnečnému žiareniu.

INŠTALÁCIA A PREVÁDZKA

Vloženie/výmena batérií

- Otvorte priehradku na batérie **Obr. 4, poz. A** opatrným zatlačením krytu smerom k čelenke. Priehradka na batérie sa nachádza na hornej strane ľavého slúchadla náhlavnej súpravy.
- Vložte 2 batérie AAA.
- Aby ste predišli poškodeniu zariadenia, dávajte pozor na orientáciu (+/-) použitých batérií. Potrebne zarovnanie pólov je vyznačené v priehradke na batérie. Elektronika **nebude fungovať**, ak sú batérie vložené nesprávne.
- Nasuňte kryt späť cez priehradku na batérie, kým nebudete počuť "cvaknutie".
- Ak chcete vymeniť použité batérie, postupujte podľa vyššie uvedených krokov.

Polohovanie a nastavenie TRACKR Electronic

Na zabezpečenie optimálnej ochrany sluchu je potrebné, aby náhlavná súprava optimálne sedela na hlave a aby náušníky boli umiestnené v strede nad ušami.

Postupujte podľa krokov popísaných nižšie:

- Rozbaľte TRKR-E a roztiahnite dva náušníky od seba tak, že ich mierne potiahnete, aby ste si mohli náhlavnú súpravu pretiahnuť cez hlavu. **Obr. 1**
- Nastavte čelenku pomocou teleskopického nastavenia (**pozri popis článku**) na čo najväčšiu veľkosť.

- Umiestnite náušníky TRKR-E tak, aby boli umiestnené v strede nad ušami. Je irelevantné, na ktorú stranu chcete umiestniť ovládacie prvky. V nasledujúcich pokynoch sa štandardne predpokladá, že ovládacie prvky sú umiestnené na pravej strane. **Obr. 2**
- Aby sa zabezpečilo dobré uchytenie TRKR-E a optimálna ochrana sluchu, nesmú medzi polstrovaním a hlavou zostať žiadne vlasy ani iné cudzie telesá, keď je náhlavná súprava zapnutá. Nežiaduce chlípky odstráňte tak, aby sa na kontaktnej ploche nenachádzali cudzie predmety. Teraz upravte veľkosť čelenky pomocou nastavovacích zariadení tak, aby náhlavná súprava sedela pevne, ale pohodlne. **Obr. 2**

Zapnite/vypnite náhlavnú súpravu

- Umiestnite chrániče sluchu TRKR-E podľa popisu **"Umiestnenie a nastavenie náhlavnej súpravy"**.
- Ovládacie prvky sú umiestnené na pravej strane TRKR-E.
- Zapnite zariadenie otáčaním kolieska ON/OFF nahor (v smere čelenky) **Obr. 2, poz. A**. Budete počuť počuteľné "cvaknutie", ktoré znamená, že TRKR-E je zapnutý.
- Ak chcete TRKR-E vypnúť, otočte koliesko ON/OFF nadol (v smere zeme), kým znova nezaznie "cvaknutie".
- Polohy ON/OFF sú na náhlavnej súprave označené aj "Zapnuté" a "Vypnuté".

Úprava vonkajšieho hluku

- Po zapnutí otočte koliesko ON/OFF **Obr. 2, poz. A**, zvýši alebo zníži okolitú hlasitosť vyžarovanú v chráničoch sluchu.
- Otočte koliesko nahor (smerom k čelenke), aby ste zvýšili hlasitosť pre vylepšenie sluchu.
- Otočte koleso nadol (smerom k zemi), aby ste znížili hlasitosť pre vylepšenie sluchu.

Výmena náušníkov

- Položte ruku pod náušník a rovnomerne ťahajte, kým sa náušník neodlepí. **Obr. 5**
- Potom urobte to isté na opačnej strane náhlavnej súpravy.
- Vyberte nové podložky z obalu a pritlačte ich na náhlavnú súpravu. Uistite sa, že ste zatlačili všetky okraje do náušníka.

EXTERNÉ ZVUKOVÉ ZARIADENIA (CEZ 3,5 mm JACK)

Pripojenie externého zvukového zariadenia

- Pripojte externé zariadenie k náhlavnej súprave cez 3.5 mm jack. **Obr. 6, poz. A**.
- Venujte pozornosť aj pokynom v návode na obsluhu druhého zariadenia, ktoré používate.
- Signály z externého zariadenia sú vysielané priamo cez náhlavnú súpravu.
- **PRED PRIPOJENÍM SA UISTITE, ŽE JE VÝSTUPNÁ HLASITOSŤ NASTAVENÁ NA MINIMUM, ABY STE PREDIŠLI ZRANENIU. OTOČENÍM PREPÍNAČA POMALY UPRAVTE HLASITOSŤ NA POŽADOVANÚ ÚROVEŇ**

Nastavenie hlasitosti

- Hlasitosť zvukového výstupu druhého použitého zariadenia sa ovláda pomocou kolieska hlasitosti. **Obr. 7, poz. B**
- Ak chcete zvýšiť hlasitosť, otočte koliesko nahor (smerom k čelenke). Aby ste to znížili, otočte ho opačným smerom (nadol; smerom k zemi).
- **POZOR: NADMERNÁ ÚROVEŇ HLASITOSTI MÔŽE SPÔSOBIŤ TRVALÉ POŠKODENIE SLUCHU**

ÚDRŽBA A OPRAVY

- Pravidelne kontrolujte výrobok, či nie je poškodený.
- Pred každým použitím najmä skontrolujte, či sú náušníky v perfektnom stave. Stav náušníkov sa môže pri pravidelnom používaní produktu zhoršiť. Praskliny a poškodenie polstrovanie môžu viesť k netesnostiam a môžu znížiť vlastnosti náhlavnej súpravy na ochranu sluchu.

- Používanie môže pri dlhodobom nosení spôsobiť hromadenie vlhkosti v náušníkoch. Aby ste predišli poškodeniu elektroniky, odporúča sa po použití odstrániť náušníky, aby náhlavná súprava vyschla. Dbajte na tento návod na použitie.
- Agresívne, chemické čistiace prostriedky a látky môžu poškodiť produkt TRKR-E.
- Toto zariadenie je napájané štandardnými batériami.

ČISTENIE

TRKR-E čistíte iba reklamouamp handričkou navlhčenou vo vode. Pri silnejšom znečistení AXIL odporúča použiť jemný mydlový roztok. Nepoužívajte agresívne čistiace prostriedky. Upozorňujeme, že zariadenie **NESMIE** byť ponorené, aby nedošlo k poškodeniu vstavanej elektroniky. To sa považuje za tampa nebude sa naň vzťahovať záruka poskytovaná spoločnosťou AXIL.

EURÓPSKA NORMA EN 352

- Chrániče sluchu TRKR-E poskytujú zábavnú zvukovú funkciu.
- Chránič sluchu TRKR-E je vybavený útlmom závislým od úrovne (elektronická ochrana sluchu) a používateľ by mal pred použitím skontrolovať správnu funkciu. Ak sa zistí skreslenie alebo porucha, používateľ by nemal chrániče sluchu TRKR-E používať okamžite a mal by sa riadiť odporúčaniami výrobcu týkajúce sa údržby.
- Chránič sluchu TRKR-E poskytuje elektrický zvukový vstup a vstupné napätie je 3V.
- Zábavný zvukový signál nepresahuje 82 dB(A) účinných pre ucho.
- Upozornenie: výrobok sa nesmie používať, ak nie je možné zabezpečiť, aby vstupný objemtage neprekročí 82 dB(A).
- Počuteľnosť varovných signálov na konkrétnom pracovisku môže byť pri používaní zábavného zariadenia narušená.
- Upozornenie: výkon sa môže zhoršiť používaním batérie a typickou dobou nepretržitého používania, ktorú možno očakávať od batérií chráničov sluchu pri plnom nabití.